

La Maison de l'Adoption est un organisme neutre qui n'intervient à aucun moment dans le processus d'évaluation des candidats à l'adoption ni dans celui de l'adoption proprement dite.

Le service géré par la Croix-Rouge luxembourgeoise est conventionné avec le Ministère de la Famille et de l'Intégration.

### La Maison de l'Adoption propose :

- aux candidats à l'adoption: des cycles de préparation
- aux parents adoptifs et aux enfants adoptés : des consultations et des thérapies individuelles et/ou en famille
- aux professionnels : un lieu d'échange et de formation continue
- à tous : un centre de documentation et des informations spécialisées

Die „Maison de l'Adoption“ ist eine neutrale Einrichtung und nimmt zu keinem Zeitpunkt an der Bewertung der Adoptionswilligen oder dem Adoptionsprozess selbst teil.

Die Dienststelle wird vom Luxemburger Roten Kreuz verwaltet und vom Ministerium für Familie und Integration finanziell unterstützt.

### Die „Maison de l'Adoption“ bietet:

- für zukünftige Adoptiveltern: Adoptionsvorbereitung
- für Adoptiveltern und Adoptierte: Einzel- und/oder Familienberatung, Therapien
- für Fachleute: Weiterbildung und Austausch
- für alle: Dokumentationssammlung und fachliche Information

### Contact / Kontakt:

**Maison de l'Adoption**  
10, Cité Henri Dunant  
L-8095 Bertrange  
B.P. 51 - L-8005 Bertrange  
Tél.: 2755-6440 (-6442, -6445)  
[maison.adoption@croix-rouge.lu](mailto:maison.adoption@croix-rouge.lu)  
[www.croix-rouge.lu](http://www.croix-rouge.lu)

Imprimé sur papier recyclé  
Auf Recyclingpapier gedruckt



Jeunesse /  
**Services socio-familiaux**

# Maison de l'Adoption

Pré-adoption : sensibilisation en groupe et en individuel  
Post-adoption : consultations et thérapies sur demande

Vor der Adoption: Sensibilisierung in der Gruppe und individuell  
Nach der Adoption: Beratung, Therapie auf Anfrage



## **Vous envisagez d'adopter**

Qu'il s'agisse de votre première expérience ou que vous ayez déjà adopté, nous vous proposons de bien réfléchir à cette initiative, en dehors de tout contexte d'évaluation, avec d'autres personnes dans la même situation que vous et avec l'aide de professionnels expérimentés.

Des cycles de préparation obligatoires sont proposés en luxembourgeois, français et anglais.

« Adopter un enfant, c'est un peu comme entreprendre l'ascension d'une montagne. On ne peut pas s'y engager en espadrilles et en T-shirt. Avec un équipement adéquat et un bon entraînement, on aura de bien meilleures chances d'y parvenir ! »

(Johanne Lemieux, spécialiste en adoption au Canada)



## **Sie wollen adoptieren**

Egal ob Sie Ihre ersten Erfahrungen machen oder bereits Adoptiveltern sind, wir bieten Ihnen Raum und Zeit, um in Ruhe über Ihr Projekt nachzudenken. Sie können sich mit uns und anderen Eltern, die sich in der gleichen Situation befinden, austauschen.

Die obligatorische Adoptionsvorbereitung bieten wir in luxemburgischer, französischer und englischer Sprache an.

„Ein Kind zu adoptieren ist, als würde man einen hohen Berg besteigen: in Sandalen und T-Shirt wird es schwer fallen. Mit der richtigen Ausrüstung und entsprechendem Training wird der Erfolg greifbar!“

(Johanne Lemieux, kanadische Expertin für Adoptionsfragen)

## **Vous êtes parent adoptif**

### **Vous êtes adopté**

« Mon enfant ne me laisse pas lui faire des câlins ... j'ai peur qu'il ne m'aime pas. Suis-je une mauvaise mère? »

« On a beau le cajoler, le stimuler, le rassurer... on a l'impression qu'il n'en a jamais assez, on est fatigué...! »

« C'est plus fort que moi: je passe sans cesse de la colère à la tristesse ... Pourquoi ai-je été abandonné, pourquoi moi? Qu'est ce que j'ai fait pour mériter ça? »

Vous avez des doutes, vous vous posez des questions, vous rencontrez des difficultés, ... Venez en parler avec des professionnels avertis! Ils sauront vous écouter, vous soutenir et vous guider.

Nous proposons des consultations gratuites et confidentielles individuelles ou en famille sur rendez-vous.

## **Vous êtes professionnel**

Vous êtes confronté à des enfants, des jeunes adoptés, des familles adoptives. Ils vous posent des questions et vous vous sentez parfois démunis face à certaines situations.

Nous vous offrons un lieu d'échange, de réflexion et de formation continue.



## **Sie sind Adoptiveltern**

### **Sie sind adoptiert**

„Mein Kind lässt sich nicht von mir in den Arm nehmen ... Ich bin enttäuscht und habe Angst, dass es mich nicht liebt. Bin ich eine schlechte Mutter?“

„Wir können ihn streicheln, anregen, ihn aufmuntern ... Wir haben das Gefühl, es ist nie genug. Wir sind überfordert ...!“

„Ich kann nichts dagegen tun: entweder bin ich traurig oder wütend ... Warum bin ich verlassen worden ... warum ich? Womit habe ich das verdient?“

Sie sind unsicher, Sie stellen sich Fragen, Sie stoßen auf konkrete Schwierigkeiten, ... Sprechen Sie mit kompetenten Fachpersonen darüber! Diese sind bereit Ihnen zuzuhören, Sie zu unterstützen und zu begleiten.

Unsere Beratungsgespräche können individuell oder im Kreise der Familie wahrgenommen werden, sind vertraulich und kostenlos.

## **Sie sind beruflich mit Adoptionsfragen konfrontiert**

Sie begegnen adoptierten Kindern und Jugendlichen sowie Adoptivfamilien. Diese stellen Ihnen Fragen und Sie fühlen sich dabei manchmal unsicher.

Wir bieten Ihnen einen Ort der Begegnung, des Austausches, der Reflexion und der Weiterbildung an.